DÉCISIONS

DÉCISION D'EXÉCUTION (PESC) 2020/1506 DU CONSEIL

du 16 octobre 2020

mettant en œuvre la décision 2013/255/PESC concernant des mesures restrictives à l'encontre de la Syrie

LE CONSEIL DE L'UNION EUROPÉENNE,

vu le traité sur l'Union européenne, et notamment son article 31, paragraphe 2,

vu la décision 2013/255/PESC du Conseil du 31 mai 2013 concernant des mesures restrictives à l'encontre de la Syrie [1], et notamment son article 30, paragraphe 1,

vu la proposition du haut représentant de l'Union pour les affaires étrangères et la politique de sécurité,

considérant ce qui suit:

(1) Le 31 mai 2013, le Conseil a adopté la décision 2013/255/PESC.

(2) Compte tenu de la gravité de la situation en Syrie et au vu des nominations ministérielles intervenues récemment, sept personnes devraient être ajoutées à la liste des personnes physiques et morales, entités ou organismes faisant l'objet de mesures restrictives qui figure à l'annexe I de la décision 2013/255/PESC. Il y a lieu de mettre à jour les informations relatives à dix-huit personnes figurant à l'annexe I de la décision 2013/255/PESC.

(3) Il convient dès lors de modifier la décision 2013/255/PESC en conséquence,

A ADOPTÉ LA PRÉSENTE DÉCISION:

Article premier

L'annexe I de la décision 2013/255/PESC est modifiée conformément à l'annexe de la présente décision.

Article 2

La présente décision entre en vigueur le jour de sa publication au *Journal officiel de l'Union européenne*.

Fait à Bruxelles, le 16 octobre 2020.

Par le Conseil
Le président
M. ROTH

[1] JO L 147 du 1.6.2013, p. 14.

ANNEXE

I. Les mentions ci-après sont ajoutées à la liste figurant à l'annexe I, section A («Personnes»), de la décision 2013/255/PESC:

	Nom	Informations d'identification	Motifs	Date d'inscription
«296.	Talal AL-BARAZI (*alias* Barazi) (طلال البرازي)	Date de naissance: 1963 Lieu de naissance: Hama, Syrie Sexe: masculin	Ministre du commerce intérieur et de la protection des consommateurs. Nommé en mai 2020. En tant que ministre du gouvernement, il partage la responsabilité de la répression violente exercée par le régime syrien contre la population civile.	16.10.2020
297.	Loubana MOUCHAWEH (*alias* Lubana, Mshaweh) (لبانة مشوّح)	Date de naissance: 1955 Lieu de naissance: Damas, Syrie Sexe: féminin	Ministre de la culture. Nommée en août 2020. En tant que ministre du gouvernement, elle partage la responsabilité de la répression violente exercée par le régime syrien contre la population civile.	16.10.2020
298.	Darem TABA'A (دارم طباع)	Date de naissance: 1958 Lieu de naissance: Damas, Syrie Sexe: masculin	Ministre de l'éducation. Nommé en août 2020. En tant que ministre du gouvernement, il partage la responsabilité de la répression violente exercée par le régime syrien contre la population civile.	16.10.2020
299.	Ahmad SAYYED (*alias* Alsyed, al-Sayyed, al-Sayed) (أحمد السيد)	Date de naissance: 1965 Lieu de naissance: Quneitra, Syrie Sexe: masculin	Ministre de la justice. Nommé en août 2020. En tant que ministre du gouvernement, il partage la responsabilité de la répression violente exercée par le régime syrien contre la population civile.	16.10.2020
300.	Tammam RA'AD (*alias* Tamam, Raad) (تمام رعد)	Date de naissance: 1965 Lieu de naissance: Qousseir, Syrie; ou Homs, Syrie Sexe: masculin	Ministre des ressources hydrauliques et de l'eau. Nommé en août 2020. En tant que ministre du gouvernement, il partage la responsabilité de la répression violente exercée par le régime syrien contre la population civile.	16.10.2020
301.	Kinan YAGHI (*alias* Kenan, Yagi) (كنان ياغي)	Date de naissance: 1976 Lieu de naissance: Salmiya, Hama-Campagne, Syrie Sexe: masculin	Ministre des finances. Nommé en août 2020. En tant que ministre du gouvernement, il partage la responsabilité de la répression violente exercée par le régime syrien contre la population civile.	16.10.2020
302.	Zuhair KHAZIM (*alias* Zouhair) (زهير خزيم)	Date de naissance: 1963 Lieu de naissance: Aïn al Tineh, Syrie; ou Lattaquié, Syrie Sexe: masculin	Ministre des transports. Nommé en août 2020. En tant que ministre du gouvernement, il partage la responsabilité de la répression violente exercée par le régime syrien contre la population civile.	16.10.2020»

II. À l'annexe I, section A («Personnes»), de la décision 2013/255/PESC, les mentions concernant les personnes suivantes sont remplacées comme suit:

	Nom	Informations d'identification	Motifs	Date d'inscription
«56.	Ali (علي) Abdullah (عبدالله) (*alias* Abdallah) AYYUB (أيوب) (*alias* Ayyoub, Ayub, Ayoub, Ayob)	Date de naissance: 1952 Lieu de naissance: Lattaquié, Syrie Sexe: masculin	Vice-président du Conseil des ministres et ministre de la défense. Nommé en janvier 2018. Officier ayant le rang de général dans l'armée syrienne, en poste après mai 2011. Ancien chef d'état-major général des forces armées syriennes. Personne soutenant le régime syrien et responsable de la répression et des violences exercées contre la population civile en Syrie.	14.11.2011
109.	Imad (عماد) Mohammad (محمد) (*alias* Mohamed, Muhammad, Mohammed) Deeb (ديب) KHAMIS (خميس) (*alias* Imad Mohammad Dib Khamees)	Date de naissance: 1.8.1961 Lieu de naissance: près de Damas, Syrie Sexe: masculin	Ancien Premier ministre et ancien ministre de l'électricité. En tant qu'ancien ministre du gouvernement, il partage la responsabilité de la répression violente exercée par le régime syrien contre la population civile.	23.3.2012
178.	Nizar Wahbeh YAZAJI (*alias* Nizar Wehbe Yazigi) (نزار وهبه يازجي)	Date de naissance: 1961 Lieu de naissance: Damas, Syrie Sexe: masculin	Ancien ministre de la santé. En tant qu'ancien ministre du gouvernement, il partage la responsabilité de la répression violente exercée par le régime syrien contre la population civile.	21.10.2014
180.	Ahmad AL-QADRI (أحمد القادري)	Date de naissance: 1956 Sexe: masculin	Ancien ministre de l'agriculture et de la réforme agraire. En tant qu'ancien ministre du gouvernement, il partage la responsabilité de la répression violente exercée par le régime syrien contre la population civile.	24.6.2014
190.	Hussein ARNOUS (alias Arnus) (حسين عرنوس)	Date de naissance: 1953 Lieu de naissance: Idleb, Syrie Sexe: masculin	Premier ministre. Nommé en août 2020. En tant que ministre du gouvernement, il partage la responsabilité de la répression violente exercée par le régime syrien contre la population civile.	24.6.2014
217.	Atef NADDAF (عاطف نـداف)	Date de naissance: 1956 Lieu de naissance: Damas-Campagne, Syrie Sexe: masculin	Ancien ministre du commerce intérieur et de la protection des consommateurs. En tant qu'ancien ministre du gouvernement, il partage la responsabilité de la répression violente exercée par le régime syrien contre la population civile.	14.11.2016
218.	Hussein MAKHLOUF (*alias* Makhluf) (حسـين مخلـوف)	Date de naissance: 1964 Lieu de naissance: Lattaquié, Syrie Sexe: masculin	Ministre de l'administration locale et de l'environnement. Ancien gouverneur du gouvernorat de Damas. En tant que ministre du gouvernement, il partage la responsabilité de la répression violente exercée par le régime syrien contre la population civile. Cousin de Rami Makhlouf.	14.11.2016

	Nom	Informations d'identification	Motifs	Date d'inscription
220.	Ali GHANEM (علي غانم)	Date de naissance: 1963 Lieu de naissance: Damas, Syrie Sexe: masculin	Ancien ministre du pétrole et des ressources minérales. En tant qu'ancien ministre du gouvernement, il partage la responsabilité de la répression violente exercée par le régime syrien contre la population civile.	14.11.2016
222.	Mohammed (*alias* Mohamed, Muhammad, Mohammad) AL-AHMED (*alias* al-Ahmad) (محمد الأحمد)	Date de naissance: 1961 Lieu de naissance: Lattaquié, Syrie Sexe: masculin	Ancien ministre de la culture. En tant qu'ancien ministre du gouvernement, il partage la responsabilité de la répression violente exercée par le régime syrien contre la population civile.	14.11.2016
223.	Ali HAMOUD (*alias* Hammoud) (علي حمود)	Date de naissance: 1964 Lieu de naissance: Tartous, Syrie Sexe: masculin	Ancien ministre des transports. En tant qu'ancien ministre du gouvernement, il partage la responsabilité de la répression violente exercée par le régime syrien contre la population civile.	14.11.2016
224.	Mohammed Zuhair (*alias* Zahir) KHARBOUTLI (محمد زهير خربوطلي)	Lieu de naissance: Damas, Syrie Sexe: masculin	Ancien ministre de l'électricité. En tant qu'ancien ministre du gouvernement, il partage la responsabilité de la répression violente exercée par le régime syrien contre la population civile.	14.11.2016
225.	Maamoun (*alias* Ma'moun) HAMDAN (مأمون حمدان)	Date de naissance: 1958 Lieu de naissance: Damas, Syrie Sexe: masculin	Ancien ministre des finances. En tant qu'ancien ministre du gouvernement, il partage la responsabilité de la répression violente exercée par le régime syrien contre la population civile.	14.11.2016
229.	Abdullah (عبدالله عبدالله)	Date de naissance: 1956 Sexe: masculin	Ancien ministre d'État. En tant qu'ancien ministre du gouvernement, il partage la responsabilité de la répression violente exercée par le régime syrien contre la population civile.	14.11.2016
230.	Salwa ABDULLAH (سلوى عبدالله)	Date de naissance: 1953 Lieu de naissance: Quneitra, Syrie Sexe: féminin	Ministre des affaires sociales et du travail. Nommée en août 2020. Ancienne ministre d'État. En tant que ministre du gouvernement, elle partage la responsabilité de la répression violente exercée par le régime syrien contre la population civile.	14.11.2016
231.	Rafe'a Abu SA'AD (*alias* Saad) (رافع أبو سعد)	Date de naissance: 1954 Lieu de naissance: village de Habran (province de Sweida), Syrie Sexe: masculin	Ancien ministre d'État. En tant qu'ancien ministre du gouvernement, il partage la responsabilité de la répression violente exercée par le régime syrien contre la population civile.	14.11.2016

	Nom	Informations d'identification	Motifs	Date d'inscription
239.	Hisham Mohammad Mamdouh AL-SHA'AR (هشام محمد ممدوح الشعار)	Date de naissance: 1958 Lieu de naissance: Damas, Syrie Sexe: masculin	Ancien ministre de la justice. En tant qu'ancien ministre du gouvernement, il partage la responsabilité de la répression violente exercée par le régime syrien contre la population civile.	30.5.2017
277.	Imad Muwaffaq AL-AZAB (عماد موفق العزب)	Date de naissance: 1970 Lieu de naissance: Damas-Campagne, Syrie Sexe: masculin	Ancien ministre de l'éducation. En tant qu'ancien ministre du gouvernement, il partage la responsabilité de la répression violente exercée par le régime syrien contre la population civile.	4.3.2019
281.	Mohammad Maen Zein Jazba AL-ABIDIN (*alias* Mohammad Maen Zein Jazba Al-Abidin) (محمد معن زين العابدين)	Date de naissance: 1962 Lieu de naissance: Alep, Syrie Sexe: masculin	Ancien ministre de l'industrie. En tant qu'ancien ministre du gouvernement, il partage la responsabilité de la répression violente exercée par le régime syrien contre la population civile.	4.3.2019».